Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας - Ιόνιο Πανεπιστήμιο

Α' Εξάμηνο

	Δευτέρα	**Τρίτη**	**Τετάρτη**	**Πέμπτη**	**Παρασκευή**
9:00 10:00	–	Γαλλική γλώσσα και γλωσσική ανάλυση Θεόδωρος Βυζάς Α3	–	Μετάφραση Ελλ.- Γαλλ. Ι Κριστιάν-Ρενέ Παπάς ΧΚ	Μετάφραση Αγγλ.- Ελλ. Ι (Α Ομάδα) Παναγιώτης Κελάνδριας Α3
10:00 11:00	–		Θεωρία - Πράξη της Μετάφρασης Ι Σωτηρία Καρφή ΧΚ		
11:00 12:00	–	Μετάφραση Ελλ.-Γερμ. Ι Olaf Immanuel Seel Α3		Μετάφραση Ελλ.- Αγγλ. Ι Σωτηρία-Λητώ Αλεξάκη ΧΚ	Μετάφραση Αγγλ.- Ελλ. Ι (Β Ομάδα) Παναγιώτης Κελάνδριας Εργαστήριο Πληροφορικής (Τμ. Πληροφορικής)
12:00 13:00	–				
13:00 14:00	–	–		Γενική Γλωσσολογία και Μετάφραση Ι Μαρία Τσίγκου **Αμφιθέατρο 2, Θεοτόκη**	–
14:00 15:00	Μετάφραση Γαλλ.- Ελλ. Ι Θεόδωρος Βυζάς ΧΚ	–	–		–
15:00 16:00		Αγγλική γλώσσα και γλωσσική ανάλυση Ιωάννης Καρράς Α3	–		–
16:00 17:00	Μετάφραση Γερμ.- Ελλ. Ι Olaf Immanuel Seel ΧΚ	–	–		–
17:00 18:00		–	–	Νεοελληνική γλώσσα Ι Βασίλειος Λέτσιος Α3	–
18:00 19:00	Γερμανική γλώσσα και γλωσσική ανάλυση Olaf Immanuel Seel ΧΚ	–	–		–
19:00 20:00		–	–	–	–
20:00 21:00	–	–	–	–	–

Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας - Ιόνιο Πανεπιστήμιο **Γ' εξάμηνο**					
	Δευτέρα	**Τρίτη**	**Τετάρτη**	**Πέμπτη**	**Παρασκευή**
9:00 **10:00**	Εισαγωγή στην πολιτική επιστήμη Ηραλία Κοτσακίδου ΧΚ			Μετάφραση Αγγλ.- Ελλ. ΙΙΙ Παναγιώτης Κελάνδριας Α3	Μετάφραση Γαλλ - Ελλ. ΙΙΙ Παρασκευή Γκενέ ΧΚ
10:00 **11:00**					
11:00 **12:00**		Μετάφραση Ελλ.- Αγγλ. ΙΙΙ Σωτηρία-Λητώ Αλεξάκη ΧΚ	Μετάφραση Γερμ.- Ελλ. ΙΙΙ Σωτήριος Κεραμίδας Ι4	Μετάφραση Ελλ.- Γαλλ. ΙΙΙ Κριστιάν-Ρενέ Παπάς Ι4	
12:00 **13:00**	Γαλλία, Κοινωνία και Πολιτισμός Φωτεινή Καρλάφτη-Μουρατίδη ΧΚ				
13:00 **14:00**		Μετάφραση Ελλ.- Γερμ. ΙΙΙ Olaf Immanuel Seel Α3			
14:00 **15:00**					
15:00 **16:00**		Γερμανία, Κοινωνία και Πολιτισμός Σταυρούλα-Παρασκευή Βράιλα Ι1	Ανάλυση γραπτού και προφορικού λόγου Τσίγκου/ Βυζάς [Αλεξάκη/Βράιλα] Α3		
16:00 **17:00**					
17:00 **18:00**		Ηνωμένο Βασίλειο, Κοινωνία και Πολιτισμός Ιωάννης Καρράς Α3			
18:00 **19:00**					
19:00 **20:00**				Ευρωπαϊκή λογοτεχνία και μετάφραση Ι Βασίλειος Λέτσιος Α3	
20:00 **21:00**					

Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας - Ιόνιο Πανεπιστήμιο Ε' εξάμηνο-Ειδίκευση Μετάφρασης					
	Δευτέρα	**Τρίτη**	**Τετάρτη**	**Πέμπτη**	**Παρασκευή**
9:00 10:00		Λογοτεχνική Μετάφραση Γερμ.- Ελλ. Ι Μαρία Τσιφτελή Ι4	Τεχνική Μετάφραση Ελλ.- Γαλλ. Ι Κριστιάν-Ρενέ Παπάς **Ι2**	Λογοτεχνική Μετάφραση Ελλ.-Γερμ. Ι Μαρία Τσιφτελή Ι4	Λογοτεχνική Μετάφραση Ελλ.-Γαλλ. Ι Αγγελική Σιδηροπούλου 14
10:00 11:00	Τεχνική Μετάφραση Γερμ.-Ελλ. Ι Αναστασία Παριανού Ι1				
11:00 12:00		Οικονομική-Νομική-Πολιτική Μετάφραση Γαλλ.-Ελλ. Ι Θεόδωρος Βυζάς Ι4		Οικονομική-Νομική-Πολιτική Μετάφραση Ελλ.- Αγγλ. Ι Ηραλία Κοτσακίδου Α3	Τεχνική Μετάφραση Αγγλ.- Ελλ. Ι Παρασκευή Γκενέ ΧΚ
12:00 13:00	Τεχνική Μετάφραση Ελλ.-Γερμ. Ι Αναστασία Παριανού Ι1		Τεχνική Μετάφραση Ελλ.- Αγγλ. Ι Σωτηρία Καρφή ΧΚ		
13:00 14:00		Τεχνική Μετάφραση Γαλλ.-Ελλ. Ι Θεόδωρος Βυζάς ΧΚ			
14:00 15:00	Λογοτεχνική Μετάφραση Αγγλ.-Ελλ. Ι Πασχάλης Νικολάου Ι4				Τεχνητή Νοημοσύνη στη Μετάφραση και τη Διερμηνεία Τσίγκου ΧΚ
15:00 16:00		Ειδίκευση Μετάφρασης Φιλοσοφία Ι Ιωάννης Λαζαράτος ΧΚ		Οικονομική-Νομική-Πολιτική Μετάφραση Ελλ.-Γαλλ. Ι Φωτεινή Καρλάφτη-Μουρατίδη Ι1	
16:00 17:00	Λογοτεχνική Μετάφραση Ελλ.-Αγγλ. Ι Πασχάλης Νικολάου Ι4		Οικονομική-Νομική-Πολιτική Μετάφραση Γερμ.- Ελλ. Ι Σταυρούλα-Παρασκευή Βράιλα ΧΚ		
17:00 18:00		Βασικές αρχές ορολογίας και ορογραφίας Θεόδωρος Βυζάς ΧΚ			
18:00 19:00	Λογοτεχνική Μετάφραση Γαλλ.-Ελλ. Ι Φωτεινή Καρλάφτη-Μουρατίδη Α3			Οικονομική-Νομική-Πολιτική Μετάφραση Ελλ.-Γερμ. Ι Σταυρούλα-Παρασκευή Βράιλα ΧΚ	
19:00 20:00			Οικονομική-Νομική-Πολιτική Μετάφραση Αγγλ.- Ελλ. Ι Σταύρος Κοζομπόλης ΧΚ		
20:00 21:00					

Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας - Ιόνιο Πανεπιστήμιο Ζ' εξάμηνο-Ειδίκευση Μετάφρασης					
	Δευτέρα	**Τρίτη**	**Τετάρτη**	**Πέμπτη**	**Παρασκευή**
9:00 10:00	Λογοτεχνική Μετάφραση Ελλ.- Αγγλ. ΙΙΙ Πασχάλης Νικολάου Ι4	**9.00-11.00** Τεχνική Μετάφραση Ελλ.-Γαλλ. ΙΙΙ Κριστιάν-Ρενέ Παπάς ΧΚ	Γενικές Αρχές Διεθνούς Δικαίου Σωτήριος Λίβας Α3		Λογοτεχνική Μετάφραση Γερμ.-Ελλ. ΙΙΙ Μαρία Τσιφτελή Ι1
10:00 11:00		**10.00-12.00** Τεχνική Μετάφραση Ελλ.- Γερμ. ΙΙΙ Αναστασία Παριανού Ι1			
11:00 12:00	Λογοτεχνική Μετάφραση Ελλ.- Γαλλ. ΙΙΙ Αγγελική Σιδηροπούλου Ι4		Οικονομική-Νομική-Πολιτική Μετάφραση Ελλ.- Αγγλ. ΙΙΙ Ηραλία Κοτσακίδου Α3	Λογοτεχνική Μετάφραση Γαλλ.- Ελλ. ΙΙΙ Αγγελική Σιδηροπούλου Ι1	
12:00 13:00		Τεχνική Μετάφραση Γερμ.- Ελλ. ΙΙΙ Αναστασία Παριανού Ι1			
13:00 14:00					Οικονομική-Νομική-Πολιτική Μετάφραση Ελλ.-Γαλλ. ΙΙΙ Φωτεινή Καρλάφτη-Μουρατίδη Ι4
14:00 15:00	Οικονομική- Νομική-Πολιτική Μετάφραση Γαλλ.-Ελλ. ΙΙΙ Φωτεινή Καρλάφτη-Μουρατίδη Ι1	Λογοτεχνική Μετάφραση Αγγλ.-Ελλ. ΙΙΙ Πασχάλης Νικολάου Ι4	Τεχνική Μετάφραση Ελλ.-Αγγλ. ΙΙΙ Σωτηρία Καρφή ΧΚ	Οικονομική- Νομική-Πολιτική Μετάφραση Ελλ.- Γερμ. ΙΙΙ Σταυρούλα-Παρασκευή Βράιλα Ι4	
15:00 16:00					
16:00 17:00	Τεχνική Μετάφραση Γαλλ.- Ελλ. ΙΙΙ Θεόδωρος Βυζάς Ι1	Οικονομική-Νομική-Πολιτική Μετάφραση Γερμ.- Ελλ. ΙΙΙ Σταυρούλα-Παρασκευή Βράιλα Ι4	Λογοτεχνική Μετάφραση Ελλ.-Γερμ. ΙΙΙ Σταυρούλα-Παρασκευή Βράιλα Ι1		Τεχνική Μετάφραση Αγγλ.-Ελλ. ΙΙΙ Παρασκευή Γκενέ ΧΚ
17:00 18:00					
18:00 19:00					
19:00 20:00		Οικονομική-Νομική-Πολιτική Μετάφραση Αγγλ.- Ελλ. ΙΙΙ Σταύρος Κοζομπόλης ΧΚ			
20.00 - 21.00					

Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας - Ιόνιο Πανεπιστήμιο
Ε εξάμηνο-Ειδίκευση Διερμηνείας

	Δευτέρα	**Τρίτη**	**Τετάρτη**	**Πέμπτη**	**Παρασκευή**
9:00 10:00		–	Επικαιρότητα και Δεξιότητες Προφορικής Επικοινωνίας - Αγγλικά Ευφροσύνη Φράγκου Αίθουσα Διερμηνείας Α' όροφος Ασκλ.	**9.00-12.00** Διαδοχική Διερμηνεία Ελληνικά προς Γαλλικά Ι Ευφροσύνη Φράγκου Αίθουσα διερμηνείας Α' όροφος	–
10:00 11:00		Επικαιρότητα και Δεξιότητες Προφορικής Επικοινωνίας - Γερμανικά Στέφανος Βλαχόπουλος Αίθουσα Διερμηνείας (Α' όροφος Ασκληπιός)			–
11:00 12:00			–	**9.00-12.00** Διαδοχική Διερμηνεία Γερμανικά προς Ελληνικά Ι Αναστάσιος Ιωαννίδης Α1	–
12:00 13:00	Διαδοχική Διερμηνεία Αγγλικά προς Ελληνικά Ι Μαρία Πετροχείλου Α1	Διαδοχική Διερμηνεία Ελληνικά προς Αγγλικά Ι Μαρία Πετροχείλου Α1	–		
13:00 14:00			–		
14:00 15:00			–	–	
15:00 16:00	–		Επικαιρότητα και Δεξιότητες Προφορικής Επικοινωνίας - Γαλλικά Ευφροσύνη Φράγκου Αίθουσα Διερμηνείας (Α' όροφος Ασκληπιός)	–	–
16:00 17:00	–			Θεωρία της Διερμηνείας Στέφανος Βλαχόπουλος Α1	–
17:00 18:00	–		**17.00-20.00** Διαδοχική Διερμηνεία Γαλλικά προς Ελληνικά Ι Ευφροσύνη Φράγκου Αίθουσα Διερμηνείας Α' όροφος–		–
18:00 19:00	–	–	**18.00-21.00** Διαδοχική διερμηνεία Ελληνικά Γερμανικά Ι Αναστάσιος Ιωαννίδης Αίθουσα Διερμηνείας Α' όρ.	**18.00-20.00** Τεχνική Προφορικού Λόγου και Δημόσιος Λόγος Στέφανος Βλαχόπουλος Α1	–
19:00 20:00	–	–			–
20:00 21:00	---	---		---	---

Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας - Ιόνιο Πανεπιστήμιο
Ζ εξάμηνο-Ειδίκευση Διερμηνείας

	Δευτέρα	**Τρίτη**	**Τετάρτη**	**Πέμπτη**	**Παρασκευή**
9:00 10:00	Ταυτόχρονη Διερμηνεία Αγγλικά προς Ελληνικά Ι Μαρία Πετροχείλου Α1	Ταυτόχρονη Διερμηνεία Ελληνικά προς Αγγλικά Ι Μαρία Πετροχείλου Α1	**9.00-11.00** Μεθοδολογία της Ταυτόχρονης Διερμηνείας Αναστάσιος Ιωαννίδης Α1		Ταυτόχρονη Διερμηνεία Ελληνικά προς Γερμανικά Ι Αναστάσιος Ιωαννίδης Α1
10:00 11:00					
11:00 12:00			----------		
12:00 13:00		Δεοντολογία και Διερμηνεία Στέφανος Βλαχόπουλος Α1		Ταυτόχρονη Διερμηνεία Γαλλικά προς Ελληνικά Ι Ευφροσύνη Φράγκου Α1	
13:00 14:00					
14:00 15:00					
15:00 16:00			Ταυτόχρονη Διερμηνεία Γερμανικά προς Ελληνικά Ι Αναστάσιος Ιωαννίδης Α1	Ταυτόχρονη Διερμηνεία Ελληνικά προς Γαλλικά Ι Ευφροσύνη Φράγκου Αιθ. Διερ. Α' όροφος	
16:00 17:00					
17:00 18:00					
18:00 19:00				Τεχνική Προφορικού Λόγου και Δημόσιος Λόγος Στέφανος Βλαχόπουλος Α1	
19:00 20:00	----------	----------	----------		
20.00-21.00					

Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας - Ιόνιο Πανεπιστήμιο
ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ

	Δευτέρα	**Τρίτη**	**Τετάρτη**	**Πέμπτη**	**Παρασκευή**
9:00 10:00	Ιστορία Τουρκικής Λογοτεχνίας Γεώργιος Μιχαλακόπουλος I2	Αλβανία Χώρα και Πολισμός Μπομπολής Πέτρος I2	**9.00-11.00** Διαπολιτισμική Επικοινωνία Ι (για εισερχόμενους φοιτητές Erasmus του Ι Π) Ιωάννης Καρράς Γαληνός Αίθουσα Τηλεδιασκέψεων —	9.00-11.00 Γλωσσολογία σωμάτων κειμένων και Μετάφραση Σταύρος Κοζομπόλης I2	
10:00 11:00			**09.00-11.00** Απειλές για την Πολιτιστική Κληρονομιά και τον Τουρισμό Ι Σταύρος Κάτσιος **I4**		
11:00 12:00	–	Βαλκανικοί Εθνικισμοί Πέτρος Μπομπολής I2		–	Μετάφραση και Ανάλυση κειμένων εργασιακών σχέσεων και Ιστορία της Εργασίας Φωτεινή Καρλάφτη- Μουρατίδη I4
12:00 13:00				**12.00-14.00** Ελληνική Γλώσσα Ι (φοιτητές Erasmus του Ι Π) (προχωρημένοι) Μωραΐτη, Βουτσά ΤΙΣΤ 1.4 (Θεοτόκη)	
13:00 14:00					
14:00 15:00		–	**15.00-17.00** Ελληνική Γλώσσα Ι (για εισερχόμενους φοιτητές Erasmus του Ι Π) (αρχάριοι) Μωραΐτη, Βουτσά I4		–
15:00 16:00	–	–			
16:00 17:00	–	—			
17:00 18:00	–	Ευρωπαϊκοί και Διεθνείς Θεσμοί Σωτήριος Κεραμίδας I1		**17.00-19.00** Κοινωνιο-γλωσσολογία Μαρία Τσίγκου I4	
18:00 19:00	–			**18.00-20.00** Ελληνικός και Κινεζικός Πολιτισμός: μια Συγκριτική Προσέγγιση Σταύρος Κάτσιος I1	Ζητήματα Διεθνούς πολιτικής Σταύρος Κάτσιος ΧΚ
19:00 20:00		Ισπανία, Χώρα και Πολιτισμός Λίβας/Βουτσά Α3	Τουρκία: Γλώσσα, Πολιτισμός και Κοινωνία Γεώργιος Μιχαλακόπουλος I4		
20:00-21:00					

Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας – Ιόνιο Πανεπιστήμιο
ΤΡΙΤΕΣ ΓΛΩΣΣΕΣ

	Δευτέρα	**Τρίτη**	**Τετάρτη**	**Πέμπτη**	**Παρασκευή**
9:00 **10:00**	**9.00-11.00** Αλβανική γλώσσα Ι Πέτρος Μπομπολής Αίθουσα Διερμηνείας Ασκληπιός Α' όροφος	—	—	Τουρκική Γλώσσα, Κοινωνία και Πολιτισμικοί Κώδικες Ι Γεώργιος Μιχαλακόπουλος Ι1	—
10:00 **11:00**	**10.00-12.00** Μετάφραση Φιλοσοφικών κειμένων Ιταλικά- Ελληνικά Ι Ιωάννης Λαζαράτος [γραφείο διδάσκοντος]	—	—		Πολιτισμός της Βραζιλίας Ι Andrea de Araujo Rubert Ι2
11:00 **12:00**		—	—		
12:00 **13:00**		—	—	—	Πορτογαλική Γλώσσα ΙΙΙ Andrea de Araujo Rubert Ι1
13:00 **14:00**		—	Γενική Μετάφραση Ισπανικά - Ελληνικά Ι Λίβας/Βουτσά Ι1		
14:00 **15:00**	—	—			**<u>14.00-16.00</u>** Κινεζική Γλώσσα ΙΙΙ Chunhui Wang ΤΙΣΤ 1.1
15:00 **16:00**	**<u>15.00-17.00</u>** Γενική Μετάφραση Ιταλικά - Ελληνικά Ι Μαρία Πετροχείλου Α1 **<u>15.00-17.00</u>** Κινεζική Γλώσσα Ι Chunhui Wang ΤΑΒΜ 2.39 [Αρχειονομίας]	**15.00-17.00** Κινεζική Γλώσσα ΙΙΙ Chunhui Wang ΤΑΒΜ 2.39 [Αρχειονομίας]	—		**15.00-17.00** Πορτογαλική Γλώσσα Ι Andrea de Araujo Rubert Ι1
16:00 **17:00**			—		**16.00-18.00** Κινεζική Γλώσσα 4.2 Chunhui Wang ΤΙΣΤ 1.1 [Ιστορικό Θεοτόκη]
17:00 **18:00**		—	—		**<u>16.00-18.00</u>** Ισπανική Γλώσσα Ι Λίβας/Βουτσά Α3
18:00 **19:00**	—	—	**18.00-20.00** Κινεζική Γλώσσα 4.2 Chunhui Wang ΤΙΣΤ 1.6 [Ιστορικό Θεοτόκη]	**18.00-20.00** Κινεζική Γλώσσα Ι Chunhui Wang ΤΙΣΤ 1.5 [Ιστορικό Θεοτόκη]	**18.00-20.00** Ισπανική Γλώσσα ΙΙΙ Λίβας/Βουτσά Α3
19:00 **20:00**	—			**19.00-21.00** Τουρκική Γλώσσα, Κοινωνία και Πολιτισμικοί Κώδικες ΙΙΙ Γεώργιος Μιχαλακόπουλος Ι4	
20:00 **21:00**	—				—

Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας - Ιόνιο Πανεπιστήμιο

ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ

	Δευτέρα	**Τρίτη**	**Τετάρτη**	**Πέμπτη**	**Παρασκευή**
9:00-10:00	–	–	–	–	–
10:00-11:00	–	–	–	–	–
11:00-12:00	–	–	–	–	–
12:00-13:00	–	–	–	–	–
13:00-14:00	–	–	–	–	–
14:00-15:00	–	–	– Σεμινάρια Μεθοδολογία και συγγραφή ακαδημαϊκών εργασιών Σταύρος Κοζομπόλης I2	–	–
15:00-16:00	–	–		–	–
16:00-17:00	–	–		–	–
17:00-18:00	–	–	–	–	–
18:00-19:00	–	–	–	–	–
19:00-20:00	–	–	–	–	–
20:00-21:00	–	–	–	–	–

ΑΙΘΟΥΣΕΣ ΤΞΓΜΔ

Κτήριο ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ
Ι 1 ισόγειο
ΧΚ μεγάλη αίθουσα στο βάθος ισόγειο όροφος
Ι 2 Α' όροφος
Ι 4 Α' όροφος

Κτήριο ΑΣΚΛΗΠΙΟΣ
Α1 Αίθουσα διερμηνείας Ισόγειο
Α3 Μεγάλη αίθουσα ισογείου [στο βάθος]
Αίθουσα Διερμηνείας Α' όροφος [έναντι γραφείου καθ.κ.Καρρά]